

**Veille – semaine du 4 septembre 2011**

## **1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario – Francophonie**

6 septembre 2011 - En mai dernier, le regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien et la Société franco-ontarienne de généalogie fusionnaient pour donner naissance au RPFO, le Réseau du patrimoine franco-ontarien. Son nouveau président, Richard Saint-Georges a récemment publié un appel à la sauvegarde des églises franco-ontariennes et des offices en français. À qui revient le rôle de financer l'entretien des édifices et comment obliger les diocèses à continuer d'offrir des services en français? Richard Saint-Georges tente d'apporter les réponses à ses questions.

<http://www.lexpress.to/archives/6732/>

6 septembre 2011 - Un nouveau directeur entre en fonction cette semaine à l'Alliance française de Toronto (AFT). Il s'agit de Patrick Riba, un expert des sciences du langage. C'est le ministère français des Affaires étrangères qui met à la disposition du conseil d'administration de l'Alliance un directeur général (Français), désigné avec l'assentiment des membres bénévoles du conseil (Canadiens). Cette formule est «l'un des facteurs de la remarquable réussite des plus de 1000 alliances françaises dans le monde», estime-t-on dans le réseau.

<http://www.lexpress.to/archives/6734/>

7 septembre 2011 - Les francophones sont invités à réfléchir sur leur avenir au cours des prochains mois dans le cadre des États généraux de la francophonie d'Ottawa, qui ont pour thème Je rêve Ottawa. Afin de dresser un bilan de santé de la francophonie ottavienne et pour amorcer la réflexion, L'Express publiera au cours des prochaines semaines six reportages sur autant de thèmes qui sont incontournables. Cette semaine, L'Express se concentre sur l'économie et le marché de l'emploi.

<http://www.expressottawa.ca/Soci%C3%A9t%C3%A9/2011-09-07/article-2742417/Les-francophones-plus-presents-que-jamais/1>

7 septembre 2011 - Le Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO), en compagnie d'autres partenaires du milieu culturel, tiendra pour la première fois une grande marche afin de souligner le deuxième Jour des Franco-Ontariens, le dimanche 25 septembre. L'événement, qui se déroulera à Orléans, sera pigmentée par des prestations d'artistes. Le Centre Séraphin-Marion d'Orléans, le Théâtre du village d'Orléans, la Société franco-ontarienne du patrimoine et de l'histoire d'Orléans et le Cercle des conteurs de l'Est ontarien ont déjà confirmé leur présence.

<http://www.expressottawa.ca/Soci%C3%A9t%C3%A9/2011-09-07/article-2742407/Une-marche-pour-souligner-le-Jour-des-FrancoOntariens/1>

7 septembre 2011 - Après avoir peaufiné leur stratégie au cours de la saison estivale, l'équipe des États généraux de la francophonie d'Ottawa sera plus visible au cours de l'automne avec la diffusion d'un sondage et la tenue d'un colloque à l'Université d'Ottawa, en novembre. Présentement, les États généraux sont en appel d'offres dans l'espoir d'être parrainé par une institution en vue de la création et de la diffusion d'un sondage. Le but de l'exercice est de documenter la francophonie et de mesurer le sentiment d'appartenance des Franco-Ottaviens envers leur communauté.

<http://www.expressottawa.ca/Soci%C3%A9t%C3%A9/2011-09-07/article-2742401/Les-Etats-generaux-passent-a-une-autre-vitesse/1>

9 septembre 2011 - La Fondation franco-ontarienne a le vent dans les voiles. Au terme d'une année où elle a célébré son 25e anniversaire, la fondation se lance dans une nouvelle campagne de financement à travers la province, au moyen de huit soirées Vins et fromages. Le président du conseil d'administration de la fondation, Claude B. Gingras, a lancé, hier, la programmation des activités de financement en annonçant que les soirées Vins et fromages qui ont débuté à Ottawa, il y a 15 ans, se sont étendus à plusieurs villes ontariennes, afin que les Ontariens de toutes les régions aient l'occasion d'y participer et de contribuer à l'essor de la fondation. La première soirée aura lieu à Saint-Albert, le 14 septembre, puis le 29 octobre, à La Cité collégiale d'Ottawa.

[http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/08/01-4432765-nouvelle-campagne-de-financement.php?utm\\_categorieinterne=traffidriviers&utm\\_contenuinterne=cyberpresse\\_B13b\\_franco-plus\\_192065\\_section\\_POS2](http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/08/01-4432765-nouvelle-campagne-de-financement.php?utm_categorieinterne=traffidriviers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B13b_franco-plus_192065_section_POS2)

### **Canada – Francophonie**

7 septembre 2011 - C'est devant une trentaine de personnes réunies à La Cité francophone d'Edmonton que l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) a procédé au lancement d'une vaste campagne de promotion des services en français disponibles en Alberta, ainsi que d'un centre d'information bilingue., le 6 septembre dernier.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/actualite/166-promouvoir-les-services-en-francais.html>

9 septembre 2011 - La communauté francophone de Miramichi, au Nouveau-Brunswick, veut toujours être servie par le Réseau de santé Horizon, et non par le Réseau de santé Vitalité comme le propose le groupe Égalité santé en français. C'est le message qui a été lancé jeudi au Comité permanent des soins de santé, qui a fait un arrêt à Miramichi dans le cadre d'une tournée provinciale de consultation publique. Les quelque 350 personnes présentes ont applaudi au statu quo demandé par le maire de Miramichi, Gerry Cormier. M. Cormier craint qu'un transfert des francophones des municipalités voisines dans le Réseau de santé Vitalité n'entraîne une diminution des services à l'Hôpital de Miramichi et une perte d'emplois.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/09/09/002-consultation-gestion-sante-miramichi-nb.shtml>

### **International** – *Francophonie*

9 septembre 2011 – France : «Le Breton, je m'y mets»: l'office de la langue bretonne n'y va pas par quatre chemins pour annoncer, à grand renfort de communication, la reprise du cours du soir pour adultes ainsi que la reprise des stages intensifs de six mois pour ceux qui le souhaitent. Le but reste le même, à savoir former de nouveaux locuteurs à la langue. L'an passé, il était dénombré 5.000 «apprenants» par l'office, et, chaque année, environ 500 nouveaux locuteurs. L'office met en place pour cette rentrée un numéro de téléphone unique afin de répartir chaque demande sur les associations partenaires organisant des cours du soir sur le territoire régional, et jusqu'en Loire-Atlantique afin de faciliter l'accès de ceux qui voudraient se mettre ou se remettre à l'apprentissage du breton.

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/regions/finistere/office-de-la-langue-bretonne-les-cours-adultes-reprennent-09-09-2011-1423576.php?xtmc=langue&xtr=1>

### **International** – *Minorités linguistiques*

4 septembre 2011 – United Kingdom : MOTORMOUTH presenter Jeremy Clarkson has come under fire for appearing to call for the abolition of the Welsh language. In a newspaper article the controversial Top Gear presenter lambasted the Welsh language, saying it provides a “maypole around which a bunch of hotheads can get all nationalistic”. Acid-tongued Clarkson was writing in his weekend column for The Sun newspaper when he gave his scathing verdict. His comments were last night rounded on as “ignorant” by leading Welsh-language supporter and former Archdruid of Wales Robyn Lewis.

<http://www.walesonline.co.uk/news/wales-news/2011/09/04/tv-motormouth-clarkson-under-fire-over-call-for-welsh-language-to-be-abolished-91466-29358957/#ixzz1XabxUeUE>

6 septembre 2011 – Australia : TONY EASTLEY: It's taken 40 years but from almost the ashes of extinction, an Aboriginal language has been saved and is again being spoken on Palm Island in North Queensland. The last living speaker of the Worrongo language is a Japanese professor who created a dictionary after learning it from one of the last native speakers in the early 1970s. Natalie Poyhonen in Townsville prepared this report.

<http://www.abc.net.au/am/content/2011/s3310650.htm>

7 septembre 2011 – Kingdom of Leon : The association asks for the adoption of cultural promotion actions, the recovery of the native place names and the effective protection of Leonese.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15805>

## 2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

### **Ontario** – *Francophonie*

6 septembre 2011 - C'était la dernière. L'atelier de contes de l'ACFO Sarnia s'est clôt mardi 30 août. Retour sur une première édition qui signe un succès. Reportage. Le clan des bleus d'un côté. Les rouges de l'autre. Aujourd'hui, on termine en beauté et en technicolor. Pour cette dernière journée de l'atelier de contes d'été, on diffuse un film d'animation : Gnoméo et Juliette. Une petite historiette pas si naïve que cela, où deux familles à couteaux tirés, les rouges et les bleus, s'affrontent depuis des temps immémoriaux. « On voulait leur montrer un film où il est question de la différence et de l'acceptation de l'autre. J'ai vu le film avant et je trouve qu'il résume assez bien tous les thèmes que l'on a abordés le mois durant », explique Suzanne Quinn, conseillère à l'ACFO de Sarnia.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=15744>

7 septembre 2011 - La petite Julianne Bisnaire, 13 ans, a pris ses fonctions de présidente divertissement générale (PDG) de Toys R Us, le 23 août. Jouets gratuits, voyages à travers le Canada et interventions médiatiques : Julianne fait sa rentrée à l'école secondaire catholique Renaissance en vedette.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15736>

9 septembre 2011 - Jean-Marc Dessaint est de ceux qui cultivent les traditions. De génération en génération sur la ferme familiale de Sarsfield, dans l'Est ontarien, on s'est transmis l'art du labour. Sur son tracteur antique édition 1951, il se plaît à retourner soigneusement la terre, à tracer des sillons les plus parfaits dans le sol. Il en fait même des compétitions. « C'est une passion pour moi. J'ai été élevé sur une terre. À 12 ans, mon père m'a appris à labourer et je n'ai jamais cessé. C'est un art qui s'apprend à force de labourer et labourer encore. Mon fils a maintenant 10 ans et je lui ai fait faire ses premiers sillons dans le sol », raconte M. Dessaint.

[http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/08/01-4432766-un-sillon-creuse-a-jamais.php?utm\\_categorieinterne=traffidriviers&utm\\_contenuinterne=cyberpresse\\_B13b\\_franco-plus\\_192065\\_section\\_POS1](http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201109/08/01-4432766-un-sillon-creuse-a-jamais.php?utm_categorieinterne=traffidriviers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B13b_franco-plus_192065_section_POS1)

### **Canada** – *Francophonie*

9 septembre 2011 - Le nombre de personnes s'exprimant en français à la maison pourrait passer sous la barre des 50 % d'ici une vingtaine d'années sur l'île de Montréal, s'il faut en croire les conclusions d'une des cinq études présentées vendredi par l'Office québécois de la langue française (OQLF). Seul le nombre d'allophones augmentera au cours de cette période. Leur proportion au sein de la population passera de 20,6 % à 29,5 %, selon un scénario de croissance démographique moyenne.

<http://www.radio-canada.ca/nouvelles/societe/2011/09/09/001-recul-du-francais-ile-de-montreal-2031.shtml>

10 septembre 2011 - Portés par un sentiment d'urgence nourri par la nécessité de survivre en terre d'Amérique, les Québécois vous lancent, à vous les francophones d'Amérique, cet appel fraternel. Il en va de la survie d'une terre française en Amérique, de la nôtre, comme peuple francophone et de la vôtre, comme francophone. Nous parlons français. Nous en sommes fiers et nous ne voulons pas nous éteindre. Le Québec est le seul véritable foyer de toute la francophonie d'Amérique. C'est notre responsabilité non seulement d'assurer sa survie, mais de contribuer à son développement. Les francophones doivent se donner un État indépendant, démocratique, pacifique, laïque, écologique, un pays qui reconnaît l'égalité entre les femmes et les hommes, un pays dont la seule langue officielle sera le français, un pays libre de ses choix politiques, économiques, juridiques et sociaux, libre de ses alliances et pleinement maître de son destin, le tout dans le respect des Premiers Peuples, en reconnaissant, notamment, la nécessité d'assurer la pérennité de leurs langues et de leurs cultures ancestrales.

<http://www.cyberpresse.ca/le-soleil/opinions/points-de-vue/201109/09/01-4433089-lettre-aux-francophones-damerique.php>

### **International – Francophonie**

4 septembre 2011 – France : De nos jours, par *provençal* tout court, on entend en fait *provençal maritime*, que l'on distingue du *provençal alpin* (sujet d'une précédente émission). On le distingue également du *languedocien*, plus à l'ouest, et du *nissart*, qui est une variété de provençal maritime, à l'est, plus proche des dialectes de l'Italie. Et entre Océan et Pyrénées, on trouve aussi le gascon...

<http://www.canalacademie.com/ida6808-Les-langues-regionales-de-France-nissart-provençal-languedocien-gascon-12-20.html>

5 septembre 2011 – France : Avec son livre « Le français parlé à Bordeaux », Jean Bonnemaïson a voulu mettre en avant des choses entendues. « J'ai agi en observateur, je n'aborde que des mots et des expressions que j'ai pu entendre. Il s'agit de témoignages », explique celui qui rappelle que « pendant longtemps, tout le monde était trilingue, au moins à l'oral. Les gens parlaient le français, une des huit langues régionales, comme l'alsacien, le basque ou le breton, et le français de leur région. »

<http://www.sudouest.fr/2011/09/05/langue-meconnue-mais-pas-etrangere-490340-2780.php>

6 septembre 2011 – Madagascar : Depuis l'indépendance, Madagascar est tiraillé entre son ancien colonisateur et le monde anglo-saxon. Cela se manifeste clairement dans la politique linguistique des gouvernements successifs. Et le français n'en ressort pas gagnant, affirme le journaliste Mamy Andriatiana. En 2010, Madagascar devait accueillir le 13e sommet de la Francophonie, grand raout politique réunissant les 70 États membres de l'Organisation internationale de la francophonie (OIF). Mais le brusque renversement de régime opéré par le maire d'Antananarivo Andry Rajoelina en a décidé autrement. Suspendu par l'OIF, Madagascar a été privé de l'événement, finalement organisé dans la ville suisse de Montreux.

<http://www.swissinfo.ch/fre/detail/content.html?cid=31063744>

8 septembre 2011 – Cameroun : Au Cameroun, pays majoritairement francophone, la langue française s'est enrichie des couleurs et des sonorités locales, pour devenir un idiome que, parfois, seuls les initiés peuvent comprendre et parler. Petit lexique pour éviter confusion et quiproquos.

<http://www.slateafrique.com/25669/langues-parlez-vous-camerounais>

### **International - *Minorités linguistiques***

4 septembre 2011 – Angola : Teaching and learning national languages in Angola will benefit the rural population as this will help to decrease the number of illiterate people in the whole country and, at the same time, have a positive impact on the fight against poverty.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15759>

5 septembre 2011 – Australia : HIS cheeky, even crude style has been expressed in more than 20 children's books that have sold 5 million copies around the world. But what happens when you take Andy Griffiths and his fart, food and bum jokes to remote indigenous communities? The short answer: the response is just the same. Although they usually don't know who he is, Aboriginal children are swept up in his naughty and sometimes disgusting stories — and through their byplay yarns emerge, such as one about a crocodile with a passion for eating little boys.

<http://www.theage.com.au/national/education/silly-stories-with-a-serious-message-20110902-1jpyy.html#ixzz1XZJOk6SB>

6 septembre 2011 – Australie : Last year, my family and I left our home in the suburbs and moved for 11 months to Broome. This came about thanks to my husband's long-service leave serendipitously coinciding with his midlife crisis, and our two children being at a good age to make the move: young enough not to be upset about leaving behind friends and sporting groups; old enough to hopefully benefit from the experience of living somewhere quite different to what they were used to, and to remember it afterwards. And different it was. Both our kids were enrolled at Broome Primary School, where just over half the students are Aboriginal.

<http://www.smh.com.au/opinion/politics/indigenous-literacy-gap-must-close-20110905-1ju52.html#ixzz1XZGZOa1r>

6 septembre 2011 – Espagne : The level of the Spanish language of Catalan students is about the Spanish average despite the fact that those who are against language immersion argue that the level of Catalan students is lower.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15788>

7 septembre 2011 – United Kingdom : Britain risks losing influence in the European Union if the nosedive in foreign language skills is not redressed, according to the European Commission. The prediction follows news that the number of British pupils gaining a basic qualification in a foreign language has dropped by 45 per cent over the last decade.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15809>

8 septembre 2011 – Espagne : On 8-10 September the Minority Peoples' Festival will be held in the autonomous region of Aosta Valley, Italy. As a guest of honour, together with Sardinia and Quebec, Galicia will bring its language and culture. The autonomous Government of the Aosta Valley promotes this initiative for the third time, created to encourage respect, defence and recognition of minority languages, as well as the coexistence and cultural exchange.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15826>

8 septembre 2011 – Espagne : A travelling exhibition in the capital of Galicia, which can be visited until 24th October, shows language diversity on the Route of Santiago. The exhibition is called Cultural and Language Diversity on the Route of Santiago and was inaugurated by the General Secretary of Language Policy, Anxo Lorenzo, in the Pedagogical Museum of Galicia.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15817>

9 septembre 2011 – Espagne : Basque Study Centres are one of the “most important tools” for learning, using and promoting the normal use of the Basque language, according to a press release from the Bilbao City Council.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15840>

### 3. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

#### **International** – *minorities linguistiques*

7 septembre 2011 – Pologne : On Sept. 2, the Warsaw-backed Lithuanian Polish radicals rented buses and brought almost 600 Slavic school-children from the eastern borderland with Belarus (some Russian kids from Klaipeda also were present) to demonstrate in front of the Lithuanian president’s palace in Vilnius against the introduction of some lessons in the Lithuanian language on geography, history (only Lithuania-related themes on geography and history will be taught in Lithuanian) and civic society ...

<http://www.baltictimes.com/news/articles/29490/>

9 septembre 2011 – Somalie : The English language in Somalia has been under threat by the Al-Qaeda linked militant group Al-Shabab, according to London based newspaper Al-Quds Al-Arabi. In the southern Somali city of Chisimaio, Islamic militants have banned the teaching of English in schools, ordering teachers to replace it with Arabic, the language of the Koran.

[http://www.adnkronos.com/IGN/Aki/English/CultureAndMedia/Somalia-Islamic-militants-threaten-the-English-language\\_312429502288.html](http://www.adnkronos.com/IGN/Aki/English/CultureAndMedia/Somalia-Islamic-militants-threaten-the-English-language_312429502288.html)

### 4. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

#### **Ontario** – *Francophonie*

6 septembre 2011 - La prochaine élection générale de l’Ontario aura lieu le 6 octobre prochain. Ces derniers mois, le Parti progressiste conservateur (PC), qui surfait sur la vague de la victoire de ses cousins fédéraux aux dernières élections a vu sa longueur d’avance sur les autres candidats être peu à peu rognée. Le Nouveau Parti démocratique profite de la vague de sympathie née de la mort du leader fédéral Jack Layton, tandis que le Parti libéral s’organise et défend son bilan. Dans ce contexte, le PC a sorti un outil de campagne intitulé subtilement Changebook en référence au réseau social Facebook.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15737>

7 septembre 2011 - Le foyer de l'école Renaissance était un endroit bien occupé, quelques jours avant la rentrée, le mercredi 31 août. En effet, c'est à l'école secondaire catholique de langue française située à Aurora que la députée provinciale d'Oak Ridges-Markham, Dre Helena Jaczek, a confirmé un financement de 11,3 millions de dollars au Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (CSDCCS). Cet argent servira à la construction d'une école de 420 places élèves allant de la maternelle à la 12e année et sera située à Stouffville, dans la région de York.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15733>

8 septembre 2011 - Les Franco-Ontariens auront, eux aussi, leur débat télévisé. Pour une première fois, des représentants des trois principales formations politiques ontariennes participeront à un débat tenu exclusivement en français, à la télévision, en heures de grandes écoutes. Selon ce qu'a appris LeDroit, ce premier débat télévisé en français, diffusé en direct de Toronto sur les ondes de TFO, se fera cependant en l'absence des chefs des trois formations politiques. Tant le chef progressiste-conservateur Tim Hudak que la néo-démocrate Andrea Horwath sont incapables de débattre dans la langue de Molière. Et Dalton McGuinty n'a pas souhaité participer à un débat qui se ferait en l'absence de ses deux rivaux, indique-t-on chez les libéraux.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201109/07/01-4432430-un-premier-debat-provincial-en-francais.php>

8 septembre 2011 - Le chef conservateur, Tim Hudak, admet que le financement des services en français en Ontario ne sera pas exclu de sa révision des finances publiques, s'il est élu en octobre. La plateforme conservatrice prévoit des compressions de 2 % dans la bureaucratie afin de bonifier le financement des services de première ligne, comme la santé. M. Hudak précise que tous les ministères devront faire leur part, sans exception. Compressions cachées

<http://www.radio-canada.ca/regions/ElectionsOntario2011/2011/09/08/004-francais-compressions-conservateur.shtml>

10 septembre 2011 - Seulement deux des quatre principaux candidats parlent le français dans la circonscription est ontarienne de Glengarry-Prescott-Russell où la proportion de francophones vacille autour de 65 %. La candidate progressiste-conservatrice Marilissa Gosselin et la néo-démocrate Bonnie Jean-Louis sont parfaitement bilingues, alors que le libéral Grant Crack maîtrise peu la langue de Molière, tandis que la candidate du Parti vert de l'Ontario, Taylor Howarth, est unilingue anglophone. Tous par contre, sont au diapason sur la question de la francophonie : elle est primordiale dans Glengarry, Prescott et Russell.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/elections-ontariennes-2011/201109/09/01-4433293-la-francophonie-au-coeur-de-la-campagne-electorale.php>



## **Canada – Francophonie**

5 septembre 2011 - Nous avons généralement tendance à penser que, durant les vacances d'été, les portes des groupes scolaires de la province restent fermées à double tour, pour ne se rouvrir qu'au mois de septembre. Nous imaginons alors des couloirs sombres, des salles de classe vides et des cours de récréation sans vie. Eh bien, non ! Cette image un peu noire est totalement fautive. En réalité, dès le mois de juillet, les bureaux du Conseil scolaire francophone provincial de Terre-Neuve-et-Labrador (CSFP TNL) sont en ébullition : il s'agit d'organiser dans les meilleures conditions la prochaine rentrée des classes.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/communautaire/avalon/pas-de-vacances-pour-le-conseil-scolaire-francophone-provincial-de-terre-neuve-et-labrador.aspx>

5 septembre 2011 - Durant ses neuf années auprès de Stephen Harper (dont cinq au bureau du premier ministre), Dimitri Soudas a eu de nombreux accrochages avec les médias, mais au moins il était capable de s'exprimer dans les deux langues officielles, ce qui devrait être, après tout, un préalable pour le porte-parole du premier ministre d'un pays officiellement bilingue. Il maniait parfois le sarcasme envers les médias et laissait à l'occasion la colère teinter des courriels peu élogieux envoyés avant même que le journaliste visé n'ait eu le temps de finir son premier café, mais jamais, au grand jamais, ne l'a-t-on entendu tenir des propos désobligeants sur le Québec ou à propos des francophones.

<http://www.cyberpresse.ca/chroniqueurs/vincent-marissal/201109/03/01-4431366-angelo-et-les-francos.php>

6 septembre 2011 - Avec l'instauration de primes au bilinguisme, la Ville de Gatineau vient-elle d'ouvrir la boîte de Pandore ? Cette mesure, négociée dans le cadre de la nouvelle convention collective des cols blancs de la Ville, serait inédite dans les administrations publiques québécoises. Pour le moment, nous n'en connaissons pas tous les détails, la municipalité était - comme d'habitude - avare d'information. Mais il faudra garder l'oeil ouvert.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-allard/201109/05/01-4431730-des-primes-au-bilinguisme.php>

6 septembre 2011 - L'Association canadienne-française de l'Alberta a présenté mardi son nouveau site web qui veut recenser tous les services offerts en français, grâce à l'aide des francophones de la province. La création de ce site s'accompagne d'une campagne de promotion, dont le slogan est « 225 000 Albertans speak français ». Des publicités seront affichées sur les autobus de Calgary, d'Edmonton, de Grande Prairie, de Lethbridge et de Red Deer. Des panneaux électroniques diffuseront ce message dans les deux aéroports internationaux de la province, à Edmonton et Calgary. Il y aura aussi des publicités dans les journaux francophones et dans certains magazines spécialisés.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2011/09/06/004-acfa-campagne-francophonie.shtml>

7 septembre 2011 - Même si les partis politiques vantent régulièrement l'importance du bilinguisme au Manitoba, le français est très peu présent dans la campagne électorale qui s'est amorcée mardi. Des informations en français sur les plateformes électorales des partis politiques sont introuvables. Pour le moment, aucun des partis n'a mis en ligne un site web en français, et rares sont les pancartes électorales bilingues. C'est une réalité qui diffère grandement du discours des politiciens. « On doit avoir l'information dans les deux langues. C'est nécessaire de communiquer en français et en anglais dans les deux langues ici au Manitoba », a affirmé Greg Selinger, chef du Nouveau Parti démocratique manitobain.

<http://www.radio-canada.ca/regions/electionsMAN2011/2011/09/07/002-elections-francais-absent.shtml>

7 septembre 2011 - Robert Ghiz, le premier ministre sortant de l'Île-du-Prince-Édouard, précise sa position sur le financement d'une classe de septième année à l'École-sur-Mer de Summerside. La Commission scolaire de langue française de l'Île-du-Prince-Édouard (CSLF) a reçu une lettre du ministère de l'Éducation qui lui indique qu'elle a l'autorisation de construire une classe de septième année à l'École-sur-Mer, à Summerside. La lettre précise que la CSLF ne doit pas attendre de financement supplémentaire du gouvernement. La province paie quand même la note, affirme Robert Ghiz. « C'est l'argent qui était de surplus pour la Commission scolaire, et pour utiliser cet argent, le gouvernement devait donner la permission et on a donné la permission », dit-il.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/09/07/002-septieme-ecole-sur-mer-summerside-ipe.shtml>

7 septembre 2011 - Le ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique) (Francophonie), l'honorable Bernard Valcourt, s'est adressé aujourd'hui aux participants au Forum Africa 2011, qui se tient à Montréal, afin de souligner l'importance d'établir de solides relations commerciales entre le Canada et les pays d'Afrique ainsi qu'au sein de la Francophonie. « Le Canada veut saisir toutes les occasions qui se présentent d'aider les communautés francophones africaines et celles du Canada à tisser des liens étroits, a déclaré le ministre d'État Valcourt. Les communautés francophones doivent pouvoir utiliser la Francophonie comme tremplin pour leurs initiatives, entre autres dans le cadre de la promotion de leur région comme destination touristique, comme endroit propice à l'investissement ou encore pour favoriser leurs exportations de biens et de services dans les pays membres. »

[http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01\\_200+Le\\_ministre\\_dEtat\\_Valcourt\\_souligne\\_limportance\\_des\\_occasions\\_dinvestissement\\_en\\_Afrique\\_francophone.html?AnnonceCatID=8&AnnonceID=1385](http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Le_ministre_dEtat_Valcourt_souligne_limportance_des_occasions_dinvestissement_en_Afrique_francophone.html?AnnonceCatID=8&AnnonceID=1385)

8 septembre 2011 - La prime au bilinguisme demeurera une mesure d'exception à la Ville de Gatineau, assure le maire Marc Bureau. « Ce sera très, très restrictif. Et ça visera vraiment là où on n'a pas le choix pour des raisons de sécurité », a-t-il dit. Selon nos informations, une centaine d'employés toucheront la nouvelle prime au bilinguisme, notamment les téléphonistes des centres d'appels 9-1-1 et 3-1-1. Le maire Marc Bureau a tenu à se faire rassurant, alors que plusieurs membres du conseil municipal se demandent si cet ajout ne revient pas à ouvrir une boîte de Pandore.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/gatineau-outaouais/201109/07/01-4432410-la-prime-au-bilinguisme-a-gatineau-sera-rare.php>

9 septembre 2011 - La ministre responsable de la Charte québécoise de la langue française, Christine Saint-Pierre, se dit défavorable à l'introduction de primes au bilinguisme à la Ville de Gatineau. Mme Saint-Pierre s'interroge sur la légalité de cette nouvelle prime de 45 cents que la Ville de Gatineau offrira à certains cols blancs. Elle a demandé à l'Office québécois de la langue française (OQLF) de lui fournir un avis sur cette question. La Charte québécoise de la langue française interdit l'exigence d'une langue autre que l'anglais, sauf si le poste l'exige, rappelle la ministre. « C'est alors l'employeur qui doit en faire la preuve », dit-elle. La Charte est toutefois muette sur la question des primes au bilinguisme, une nouveauté au Québec.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/gatineau-outaouais/201109/08/01-4432811-gatineau-sengage-sur-une-pente-glissante.php>

9 septembre 2011 - La nomination de l'ex-commentateur politique Angelo Persichilli comme directeur des communications de Stephen Harper crée des remous dans les rangs conservateurs québécois. Le sénateur Jacques Demers se dit choqué par les propos tenus par M. Persichilli dans ses récentes chroniques à propos des Québécois et des francophones. « Avant de dire quelque chose contre les Québécois francophones, il aurait dû y penser deux fois », a déclaré l'ex-entraîneur de hockey sur un ton très ferme. « Ce n'est pas moi qui l'ai embauché, mais ça m'a touché et ça m'a affecté, parce que nous les Québécois francophones de chez nous, on a déjà assez de difficulté des fois à s'exprimer pour défendre notre langue. Il a manqué à l'appel. C'est sûr que ça me choque. Ce n'est pas à moi de décider qui l'engage. Mais vous me demandez si ça me choque, et je dis absolument. »

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/331018/quebecois-et-francophones-jacques-demers-est-choque-par-les-propos-de-persichilli>

10 septembre 2011 - Une publicité en français lancée par Élections Saskatchewan dans un journal francophone de la province suscite l'ire des Fransaskois en raison de ses nombreuses fautes de français. Publiée dans le journal *L'Eau vive* vendredi pour inciter les gens à voter aux prochaines élections, le 7 novembre, la publicité est jugée inacceptable par plusieurs francophones. Les fautes de français y sont tellement omniprésentes que le contenu est pratiquement illisible.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2011/09/10/001-elections-saskatchewan-publicite-journal-fautes-francais.shtml>

#### **Canada – Autres**

9 septembre 2011 - Une dizaine de chefs micmacs et malécites se sont entendus avec les gouvernements du Canada et du Nouveau-Brunswick sur un processus de discussion pour régler des questions d'intérêt commun. L'objectif ultime est d'arriver à une entente-cadre au sujet des droits ancestraux issus de traités précédents. Joanna Bernard, coprésidente de l'Assemblée des chefs des Premières Nations du Nouveau-Brunswick, souhaite que l'entente annoncée vendredi matin facilite les futures négociations qui porteront sur des sujets aussi variés que les ressources naturelles, la santé ou encore l'éducation.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/09/09/006-entente-autochtones-canada-nb.shtml>

### **International – Francophonie**

8 septembre 2011 – Guinée : Je me vois obligé de lancer ce débat qui semble peu passionnant malgré son importance à court, moyen et long terme sur la vie nationale. Il s'agit de la réintroduction des langues nationales dans le système éducatif national guinéen dès cette année. Mr le Président, je suis contre la mesure sans débats national. Je le vois comme une poursuite sournoise de : - A court terme : la tribalisation de la Guinée et le frein à la réconciliation nationale en cours ; - A moyen terme : une aggravation du bas niveau et de l'échec scolaire - A long terme, un handicap au développement national.

[http://www.lejourguinee.com/index.php?option=com\\_content&view=article&id=5907%3Ales-langues-nationales-a-lecole-la-dechirure-nationale-continue&catid=20&Itemid=35&lang=](http://www.lejourguinee.com/index.php?option=com_content&view=article&id=5907%3Ales-langues-nationales-a-lecole-la-dechirure-nationale-continue&catid=20&Itemid=35&lang=)

10 septembre 2011 – France : Pour lui, il s'agit autant d'un cri du cœur que de l'expression d'une conscience politique et professionnelle. Sur les bancs de l'assemblée de Corse où il siège avec le groupe Femu a Corsica, à la tribune des assemblées générales de son mouvement, Xavier Luciani martèle le même message d'alerte depuis plusieurs mois : « *Si la langue est facultative, le peuple le devient aussi* ». L'élu territorial et adjoint au maire de Ghisonaccia est d'abord professeur de corse. En cette période de rentrée politique, il a fait aussi sa rentrée scolaire, retrouvant sa classe et un contexte qui lui fait nourrir les plus grandes inquiétudes.

<http://www.corsematin.com/article/actualites/langue-corse-%C2%ABil-faut-donner-un-sens-a-la-feuille-de-route%C2%BB-selon-xavier-luciani>

10 septembre 2011 – France : «On nous a demandé de licencier le personnel pour la fin de l'année car la Région n'apportera plus le financement. Or, nous n'avons aucune information sur la nouvelle structure qui pourrait le reprendre». Engagé depuis des mois dans des discussions avec les élus de la Région sur l'avenir de l'Institut culturel de Bretagne, son président Patrick Malrieu ne cache plus son inquiétude alors que l'échéance approche.

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/regions/morbihan/institut-culturel-de-bretagne-contre-une-prise-en-main-par-la-region-10-09-2011-1424781.php?xtmc=langue&xtcr=15>

10 septembre 2011 – Suisse : C'est sous la présidence de Marie-José Béguelin que le Conseil de la langue française, nommé par le Gouvernement le 31 mai 2011, a tenu sa séance constitutive. En vertu de l'article 13 de la loi concernant l'usage de la langue française du 17 novembre 2010, il revient à ce Conseil de se prononcer, à la demande du Gouvernement ou du Département de la Formation, de la Culture et des Sports, sur toute question relative à la langue; il lui incombe également de formuler à l'adresse de ces autorités des propositions en vue de favoriser l'usage de la langue française et d'en promouvoir le rayonnement sur le territoire cantonal. Le Conseil de la langue française reprend au demeurant les tâches de l'ancienne commission de rédaction du Parlement, en particulier l'examen rédactionnel des textes de loi de la République et Canton du Jura.

[http://www.journaldujura.ch/Nouvelles\\_en\\_ligne/R%C3%A9gion/104891](http://www.journaldujura.ch/Nouvelles_en_ligne/R%C3%A9gion/104891)

### **International - Minorités linguistiques**

4 septembre 2011 – Pologne : Les Premiers ministres lituanien et polonais Andrius Kubilius et Donald Tusk ont mis en garde dimanche contre une politisation des questions des minorités ethniques, devenues un point de discorde entre ces deux voisins et membres de l'Union européenne. M. Tusk est arrivé à Vilnius pour une visite inattendue, deux jours après une manifestation de plusieurs centaines de Polonais de souche qui avaient protesté contre une nouvelle loi sur l'éducation qu'ils jugent désavantageuse.

[http://www.romandie.com/news/n/Vilnius\\_et\\_Varsovie\\_cherchent\\_a\\_regler\\_la\\_question\\_des\\_minorites\\_ethniques040920111509.asp](http://www.romandie.com/news/n/Vilnius_et_Varsovie_cherchent_a_regler_la_question_des_minorites_ethniques040920111509.asp)

5 septembre 2011 – Inde : THIRUVANANTHAPURAM: The State Government has issued an order making Malayalam the compulsory first language in schools. The order has details on the distribution of periods for Malayalam learning, teaching of text books and conduct of examinations, General Education secretary M Shivasankar told Express. The order was issued two or three days ago, he said. The main highlight is to give an opportunity to study Malayalam in all schools in Kerala and make Malayalam the first language. With this decision the number of Malayalam periods would be raised and number of teachers too would go up.

<http://ibnlive.in.com/news/malayalam-compulsory-first-language-in-schools/181514-60-116.html>

7 septembre 2011 – Inde : Berhampur: Oriya should be the medium of teaching along with English in higher education for better understanding of subjects by students in Orissa, higher Education Minister, Badri Narayan Patra said. The students will be able to understand the subject properly, if they are taught in their mother tongue alongside English, the minister added. In case of technical subjects also the teachers should make use of Oriya language, while teaching to explain the students, he said adding some states had already been promoting their mother tongue in higher education.

[http://zeenews.india.com/news/orissa/oriya-must-be-a-medium-of-teaching-with-english\\_730280.html](http://zeenews.india.com/news/orissa/oriya-must-be-a-medium-of-teaching-with-english_730280.html)

7 septembre 2011 - « *La langue est un indicateur important permettant de voir si oui ou non un État reconnaît la minorité* ». S'exprimant devant le Congrès US en mai dernier, le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu s'est vanté que son pays était un phare de la liberté au Moyen-Orient et dans le nord de l'Afrique, qu'il était le seul endroit où les Arabes « *jouissaient de réels droits démocratiques* ». Mais s'il est vrai que les citoyens palestiniens d'Israël ont certains droits démocratiques, tel que le droit de vote, comme Netanyahu l'a dit au Congrès, le « *chemin vers la liberté n'est pas pavé que des seules élections* ». Et ces mois d'été ont connu une accélération de tendances antidémocratiques préoccupantes.

[http://www.info-palestine.net/article.php?id\\_article=11132](http://www.info-palestine.net/article.php?id_article=11132)

8 septembre 2011 – Espagne : La place de l'espagnol (castillan) à l'école publique provoque une véritable guerre des langues en Catalogne. Ainsi qu'une importante crise politique, qui menace de

rompre les alliances du gouvernement régional. Traité quasi comme langue étrangère, le castillan doit, sur ordre judiciaire, retrouver un rôle plus important dans l'ensemble du programme. Mais la résistance s'organise pour défendre le catalan, langue dans laquelle est dispensé l'enseignement général depuis 1983. Partis et syndicats se mobilisent, tandis que la colère gronde dans la rue et sur les réseaux sociaux. Dans plusieurs régions d'Espagne, la langue locale est en effet considérée comme un pilier de l'identité régionale. Et l'imposition du castillan rappelle à beaucoup les sombres heures du franquisme.

<http://www.tdg.ch/guerre-langues-fait-rage-catalogne-2011-09-08>

8 septembre 2011 – Kazakhstan : The move also triggered a demand by some politicians to scrap Russian altogether from Kazakhstan's constitution, 20 years after the country's independence from the Soviet Union. State-owned Kazakhstan-1 had shown roughly a quarter of its programmes in Russian but under orders from President Nursultan Nazarbayev as of September 1 it now only broadcasts in Kazakh. This is the latest move in a long-running push by Kazakhstan to promote Kazakh, a Turkic language, over the language of its former master.

<http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/asia/kazakhstan/8750245/Kazakh-state-TV-station-ditches-Russian-language-broadcasts.html>

9 septembre 2011 – Kirgizstan : Candidates who want to contest the forthcoming presidential elections in Kirgizstan are undergoing a public exam to test their ability to speak the state language. In front of live TV cameras, the candidates must pass a public assessment of their writing and reading skills. Speaking Kirgiz has been a pre-requisite for those seeking the highest office since independence. Not everybody does, as some of the older politicians in particular have been educated in Russian. In the main hall in parliament, a language commission made up of leading academics hands out the test papers to five contestants at a time.

<http://www.bbc.co.uk/news/world-asia-pacific-14852198>

9 septembre 2011 – Espagne : The Catalan Minister of Social Welfare and Family, Josep Lluís Cleries, and the General Director of La Caixa Foundation, Jaume Lanaspa, have presented this pedagogical material to organizations devoted to the training and teaching of basic literacy to immigrants.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15844>

9 septembre 2011 – Espagne : The mayor of Santiago, Xerardo Conde Roa, has shown Santiago City Council's will to join the Network to Promote the Galician Language with the aim of cooperating with the Galician Government in promoting the social use of the Galician language.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15841>

## **5. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE**

### **Ontario** – *Francophonie*

6 septembre 2011 - Le campus de Toronto du Collège Boréal a invité notre chroniqueur en littérature et histoire, Paul-François Sylvestre, à offrir un cours d'Histoire de l'Ontario français cet automne. Le cours sera dispensé au Centre francophone de Toronto (22, rue College, métro College), à compter du mardi 13 septembre. Il y aura quinze sessions de trois heures (18 h - 21 h).

<http://www.lexpress.to/archives/6730/>

### **Canada** – *Francophonie*

6 septembre 2011 - Une nouvelle école francophone a ouvert ses portes mardi à Campbell River sur l'île de Vancouver. Quarante-trois élèves sont en classe dans le nouvel établissement écologique. Le bâtiment flambant neuf de l'établissement Mer-et-Montagne répond à la norme environnementale LEED de niveau or. Le plancher de l'école est réchauffé grâce à un dispositif géothermique.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2011/09/06/003-ecole-campbell-river.shtml>

7 septembre 2011 - L'équipe de l'alliance de recherche Les savoirs de la gouvernance communautaire a le plaisir de lancer sa programmation d'ateliers pour l'année 2011-2012. L'équipe de l'alliance de recherche Les savoirs de la gouvernance communautaire a le plaisir de lancer sa programmation d'ateliers pour l'année 2011-2012 que vous trouverez ci-jointe.

[http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01\\_200+Programmation\\_2011-2012.html?AnnonceCatID=8&AnnonceID=1383](http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Programmation_2011-2012.html?AnnonceCatID=8&AnnonceID=1383)

7 septembre 2011 - Suzanne Huot a présenté sa thèse de doctorat sur l'immigration francophone à l'ACFO de London, au cours de sa Pause-Café Culturelle, vendredi 19 août. Le professeure en ergothérapie à l'université de London y fait une critique virulente du rôle de l'état. Il y a les mots, ceux du gouvernement. Et il y a les faits, ceux que vivent les immigrants francophones. C'est ce hiatus que Suzanne Huot a sondé dans sa thèse sur les immigrants francophones en situation minoritaire. Vaste question qui pourrait paraître indigeste à première vue mais qui s'avère passionnante après coup.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=15742>

### **International** – *Francophonie*

10 septembre 2011 – Francophonie : Il y a 50 ans, 50 recteurs d'université se sont rencontrés à Montréal pour jeter les bases de ce qui allait devenir l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF); l'AUF regroupe aujourd'hui près de 800 universités partiellement ou entièrement de langue française à travers le monde. À quelques jours du colloque marquant le jubilé de l'Agence, le recteur de l'AUF, Bernard Cerquiglini, insiste sur le fait que le français est de plus en plus langue du savoir. On veut bien que le français soit langue du savoir: bravo! À la seule exception du nouveau chef de cabinet du premier ministre Harper, personne ne penserait s'y opposer vraiment. Mais avouons que ce n'est pas tout à fait la perception de la majorité des gens.

<http://www.ledevoir.com/societe/education/331042/cahier-auf-lutter-en-francais-pour-le-savoir>

10 septembre 2011 – Francophonie : L'Agence universitaire de la Francophonie (AUF), avec ses 779 établissements d'enseignement supérieur et de recherche dans le monde, célèbre son 50<sup>e</sup> anniversaire. Pour les universités, qu'elles soient de Moncton, Québec ou Montréal, cette agence est encore plus aujourd'hui une nécessité. Dans un monde universitaire anglophone, l'AUF défend la Francophonie. Elle propose différents programmes de coopération pour soutenir la recherche et l'enseignement en français. Est-elle toujours pertinente en 2011? Comment devrait-elle évoluer? Le Devoir en a discuté avec des gens dans quatre universités canadiennes qui en sont membres.  
<http://www.ledevoir.com/societe/education/331044/de-moncton-a-montreal-les-universites-d-ici-s-ouvrent-a-l-afrique>

10 septembre 2011 – Francophonie : En cinquante ans, l'Agence universitaire de la francophonie (AUF) n'a fait que prospérer: près de 800 établissements supérieurs membres dans 94 pays, sur les cinq continents, 2000 étudiants boursiers chaque année, qui ont tous une langue en partage: le français. Entretien avec Guy Breton, recteur de l'Université de Montréal, siège québécois de l'AUF et hôte les 23 et 24 septembre prochains d'un colloque international intitulé «La francophonie des savoirs, moteur de développement».  
<http://www.ledevoir.com/societe/education/331045/50-ans-et-apres-la-force-de-l-axe-nord-sud>

10 septembre 2011 – Francophonie : À l'occasion du cinquantième anniversaire de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF), l'administrateur de l'Organisation internationale de la Francophonie, Clément Duhaime, répond aux questions du Devoir. Clément Duhaime se tourne vers le passé, se penche sur le vaste aspect de la coopération internationale et situe l'action présente et future de cette AUF, ce regroupement élargi du savoir francophone.  
<http://www.ledevoir.com/societe/education/331048/international-l-agence-vit-en-etroite-symbiose-avec-l-organisation-internationale-de-la-francophonie>

10 septembre 2011 – Francophonie : La longévité de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF) témoigne à elle seule de sa pertinence. Ce qu'elle est devenue au fil des ans — l'AUF fédère un réseau de 780 établissements dans 90 pays, dont 55 sont membres de l'Organisation internationale de la Francophonie — est la preuve de son dynamisme. La création de l'AUF est née du désir de Jean-Marc Léger qui, en 1953, alors qu'il est journaliste à La Presse, se rend à Paris pour rencontrer le ministre français des Affaires étrangères afin de lui proposer la mise en place d'un organisme international regroupant les pays francophones de la planète.  
<http://www.ledevoir.com/societe/education/331050/l-agence-universitaire-de-la-francophonie-a-50-ans-toutes-les-grandes-universites-bresiliennes-sont-aujourd-hui-membres-de-l-auf>

### **International** – *Minorités linguistiques*

5 septembre 2011 – Brésil : Some members of the Brazilian indigenous people Kaiowá who study in the local school of Nerone Maiolino, in Campo Grande, were banned from speaking their native tongue, Guarani, at school. They even signed a letter in which they commit themselves not to speak the language again.  
<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15773>

6 septembre 2011 – Espagne : The Basque Ministry of Education, Universities and Research has opened the period for applying for grants to promote the use of Basque in extracurricular activities during the year 2011-2012.



<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15785>

6 septembre 2011 – United Kingdom : Schools in Wales have been urged to take greater advantage of the benefits of teaching young children outdoors. Schools inspectorate Estyn said children under five learn better and develop quicker with outdoor lessons. Its report said Foundation Phase teachers were not using outdoor opportunities enough to develop children's reading and writing, Welsh language, creativity or ICT skills. NUT Cymru expressed surprise, saying its members had embraced the concept. The Foundation Phase, the Welsh Government's flagship early years scheme, has been gradually expanded to different age groups since 2008.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-politics-14793794>

8 septembre 2011 – Espagne : The Minister of Education of the Catalan Government, Irene Rigau, stated that only 500 requests to receive education in Spanish have been submitted this year, meaning a 0.046% of the total of 1,082,135 students registered in the compulsory education.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15825>

## **6. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE**

### **International – Minorities linguistiques**

6 septembre 2011 – Espagne : The Catalan Supreme Court has pronounced a decision that establishes a period of two months for the Ministry of Education of the Catalan Government to establish the necessary measures to include Spanish as a “communication language” in the education system.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/15782>

6 septembre 2011 – Espagne : La crise qui nourrit la relation entre la Catalogne du Sud et l'État espagnol n'est pas terminée, bien au contraire. Cette semaine, la mobilisation grandit autour d'une décision de la Cour Suprême espagnole d'introduire le castillan comme langue véhiculaire en milieu scolaire, dans un territoire où le parfum de la langue espagnole, lorsqu'il est imposé, rappelle directement le régime de Franco. Comme il l'a fait savoir en décembre dernier, l'Etat espagnol souhaite mettre fin à l'immersion linguistique en langue catalane, introduite depuis 1983 dans l'ensemble des établissements scolaires sud-catalans. Cette décision du "Tribunal Suprême" prévoit l'introduction du castillan comme "langue véhiculaire" dans le système éducatif catalan, et doit prendre effet dans quelques semaines.

<http://www.la-clau.net/info/7091/incendie-linguistique-en-catalogne-du-sud-7091>